

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montegehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitteet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel
SVC Group s.r.o.

Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-20-12-2018-p7283-v960>



www.svcgroup.cz



servisní středisko
Vivier Centrum



www.svcgroup.cz



Průmyslová zóna 179
547 01 Náchod
Česká republika

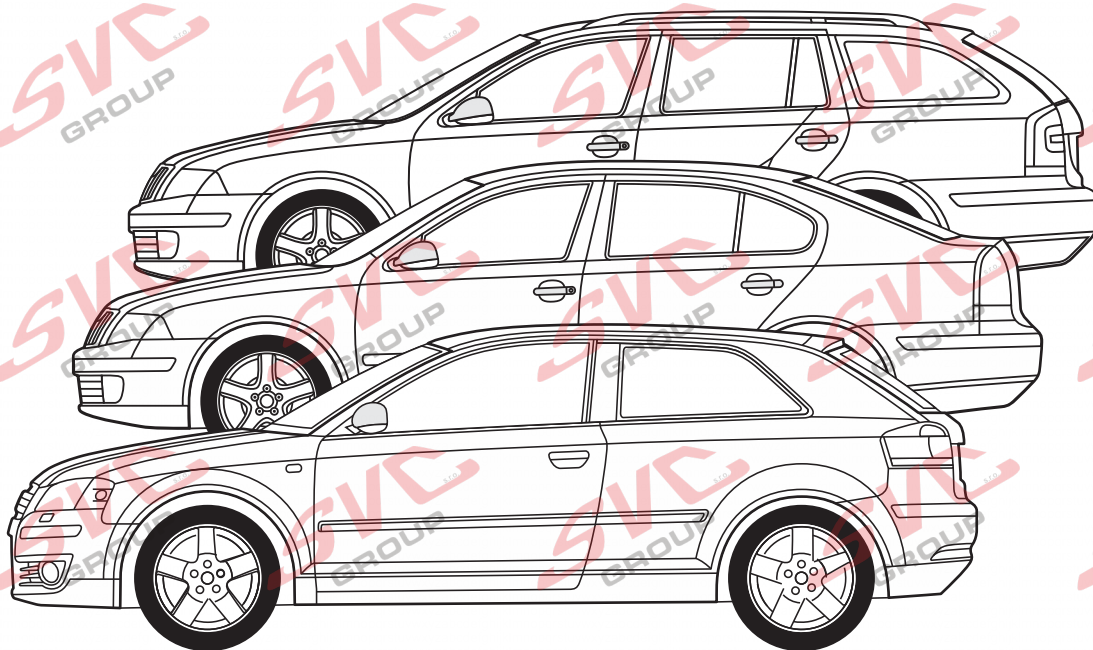
CZ - Tažné zařízení / SK - Ťažné zariadenie / GB - Towbars / PL - Haki holownicze
DE - Anhängavorrichtungen / FR - Attelages / SPA - Ganchos / HUN - Vonohorgok
RUS/FIN/LIT - Фаркопы / RO - Cârlig de remorcare

TYP

**VTZ 001-119
VTZ 002-119**

Audi A3 10/1996 -> 06/2003
Škoda Octavia + Combi 06/1996 -> 12/2010
VW Bora sedan + Combi 01/1998 -> 05/2005

Pro pohon předních kol



QR kódem stáhnete rozšířený montážní návod



CZ Pro podrobné montážní instrukce a podmínky výroby si naskenujte QR kód
SK Pre podrobné montážne pokyny a podmienky produktu si môžete skenovať QR kód
GB For detailed installation instructions and product conditions, scan the QR code
DE Scannen Sie den QR-Code, um detaillierte Installationsanweisungen und Produktbedingungen zu erhalten
FR Pour des instructions d'installation détaillées et les conditions du produit, scannez le code QR
ITA Per istruzioni di installazione dettagliate e condizioni del prodotto, eseguire la scansione del codice QR
PL Aby uzyskać szczegółowe instrukcje dotyczące instalacji i warunki produktu, zeskanuj kod QR
SP Para obtener instrucciones detalladas de instalación y condiciones del producto, escanee el código QR
NL Voor gedetailleerde installatie-instructies en productvoorwaarden, scan de QR-code
FIN Tarkemmat asennusohjeet ja tuotteen ehdot on tarkistettava QR-koodilla
HU A részletes telepítési utasítások és a termék feltételei között olvassa el a QR kódot
SLO Za podrobna navodila za namestitve in pogoje izdelka skenirajte kodo QR
RU Подробные инструкции по установке и условиям продукта отсканируйте QR-код.



SVC GROUP ©-42819

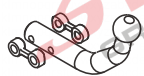
e-mail: scv@scvgroup.cz Tel.: +420 491421021 +420 491421022 mob.: +420 603360607



Audi A3
Škoda Octavia + Combi
VW Bora sedan + Combi

10/1996 -> 06/2003
06/1996 -> 12/2010
01/1998 -> 05/2005

VTZ 11-A



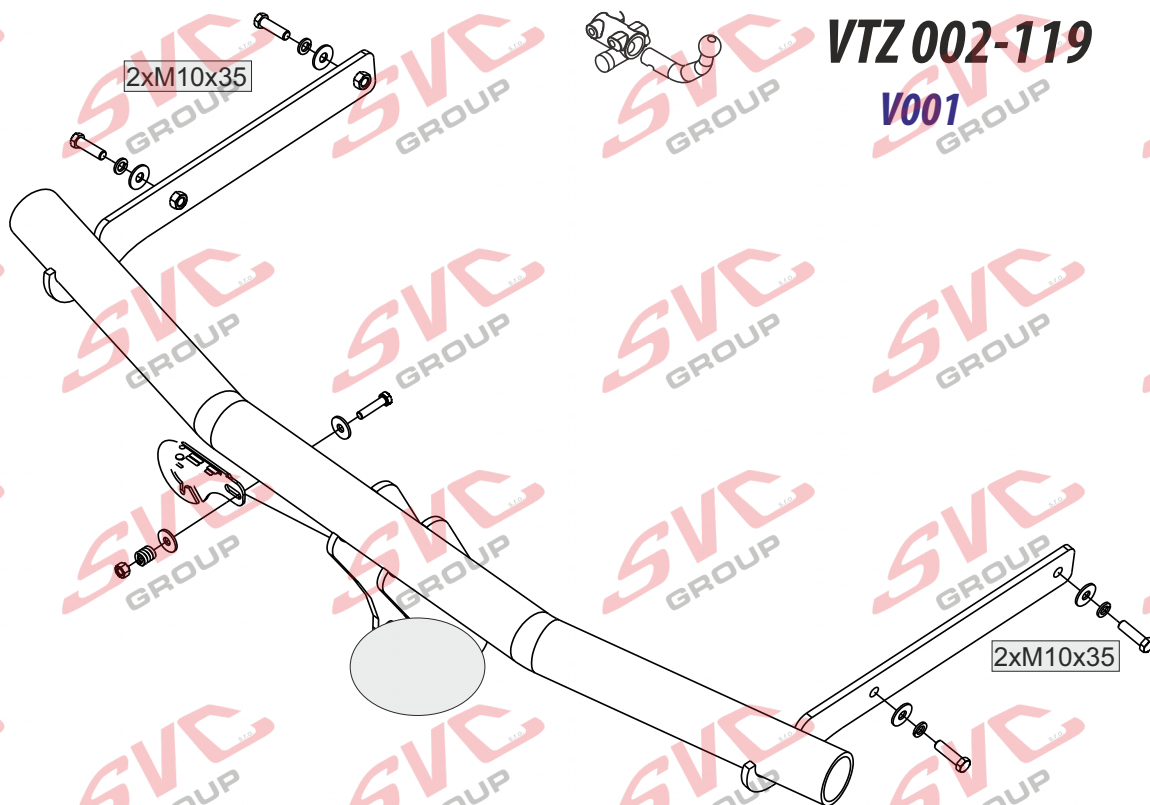
VTZ 001-119

V001



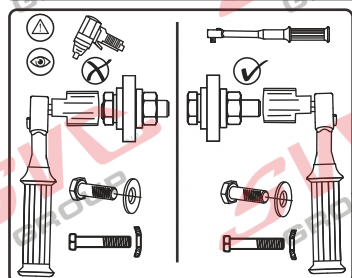
VTZ 002-119

V001



	A	1 ks
	B	1 ks
dlouhé	C	1 ks

	M10x35 G8,8	4 ks
	10.2	4 ks
	10.2 velko pl.	4 ks



1800/95 D9,0

Homologace 01-0038

SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

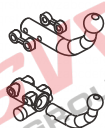
Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod



VW Bora sedan + Combi

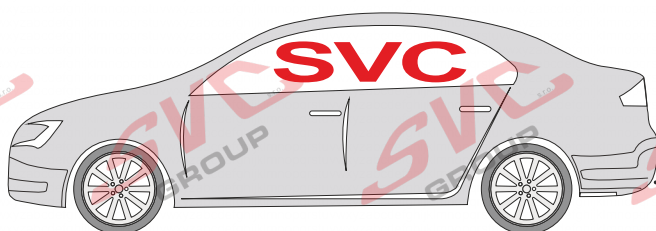
01/1998 -> 05/2005



VTZ 002-119



1,5->2 h



9

kc

KN

Classe A50-X

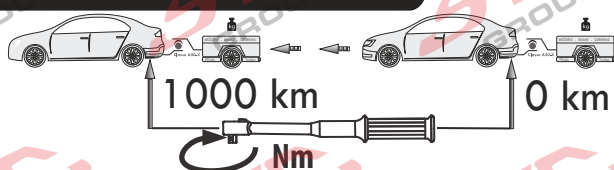
BRŽDĚNÍ - BRAKE - GEBREMS

 Přívěs

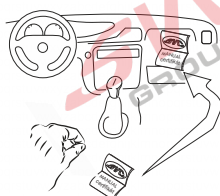
 Trailer



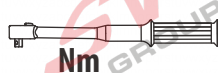
Výřez do nárazníku ve vodorovné části není v nárazníku vidět



Pevnost	8,8	10,9	12,9
M6	9,7	14,3	16,1
M8	24,5	35,9	42,0
M10	48,4	71,0	83,0
M12	84,0	123,0	144,0
M14	133,0	196,0	229,0
M16	137,0	307,0	359,0



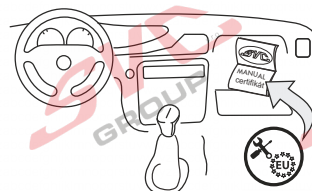
Nm



Homologace - registrační certifikát



01-0038



- | | |
|-----|---|
| CZ | Informace k provozu / homologaci |
| SK | Informácie na prevádzku / homologáciu |
| EN | Operating / homologation information |
| DE | Betriebs- / Zulassungsinformationen |
| HU | Üzemeltetési / homologációs információk |
| FR | Informations d'exploitation / homologation |
| IT | Informazioni sull'operazione / omologazione |
| NL | Monteringsanvisningar |
| ES | Instrucciones de montaje |
| FIN | Montage-instructie |
| SV | Asennusohjeet |
| NOR | Drifts- / homologasjonsinformasjon |
| PL | Informacje dotyczące pracy / homologacji |
| RU | Информация о работе / омологации |



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod



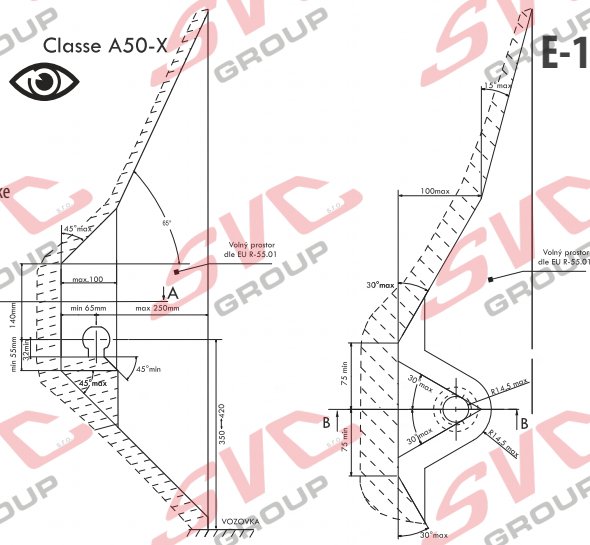
Audi A3
Škoda Octavia + Combi
VW Bora sedan + Combi

10/1996 -> 06/2003
06/1996 -> 12/2010
01/1998 -> 05/2005

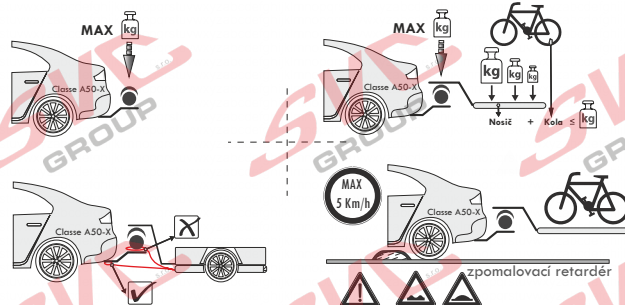
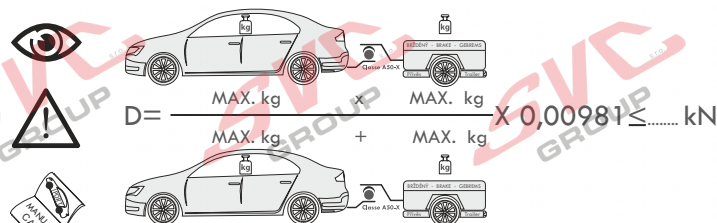
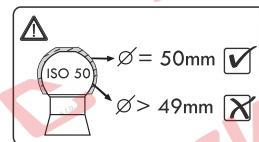
E-1

Montážní instrukce - Montažny inštrukcia - Installation insrtruktion - Montageanleitung - Istruzioni di montaggio - Instrukcja montażu - Manual de montaje Monteringsvejledning - Paigaldusjuhend - Asennusohje - Notice de montage - Sz. szerelési útmutató - Montagehandleiding - Monteringsanvisning - Instruções de montaj - Teringsanvisningar - Инструкции по монтажу

- CZ Volný prostor dle přílohy VII, směrnice EC 55-R EU musí být dodržen.
SK Volný priestor podľa prílohy VII, smernice EC 55-R EÚ musí byť dodržaný.
EN The clearance specified in appendix VII, diagram 25 of guideline EC R-55 EU must be guaranteed.
DE Der Freiraum nach Anhang VII, Abbildung 25 der Richtlinie EC R-55 EU ist zu gewährleisten.
HU Az EC 55-R EU iránylev VII. mellékletében, a 25. ábrán a vonógömb elhelyezése számára elírt szabad tér-adatokat biztosítani kell.
FR La zone de dégagement doit être annexée VII, illustration 25 de la directive EC 55-R EU.
IT Deve essere garantito lo spazio libero secondo l'allegato VII, gura 25 della direttiva EC 55-R EU.
NL De tussenruimte conform supplement VII, afbeelding 25 van de richtlijn EC 55-R moet in acht worden genomen.
ES Debe garantizarse el espacio libre, conforme al anexo VII, gura 25 de la directiva comunitaria EC 55-R EU.
FIN Vapaa tila on taattava direktiivin EC 55-R EU liitteessä VII, kuvan 25 mukaisesti.
SV Spelrummet enligt bilaga VII, Figur 25 i riktlinje EC 55-R EU skall garanteras.
NOR Frirommet etter tillegg VII, gur 25 i direktiv EC 55-R EU skal overholdes.
PL Należy zapewnić szczelność zgodnie z rysunkiem nr 25 dyrektywy EC 55-R zawartej w załączniku nr VII.
RU Шарика в приложении VII. Директивы EC 55-R eu.



- CZ Při celkové přípustné hmotnosti vozidla
SK Pri celkovej prípustnej hmotnosti vozidla
EN At laden weight of the vehicle
DE Bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeuges
HU Rakományal terhelt járműsúly esetén
FR Pour poids total en charge autorisé du véhicule
IT Per un peso complessivo ammesso del veicolo
NL Bij toelaatbaar totaal gewicht van het voertuig
ES Con peso total autorizado del vehículo
FIN Ajoneuvon suurimmalla sallitulla kokonaispainolla
SV Vid fordonets tillåtna totalvikt
NOR Ved kjøretøyetts tillatte totalvekt
PL W przypadku największej dozwolonej masy całkowitej
RU В случае нагруженного автомобиля



- CZ Pokud jsou v technickém průkazu vozidla uvedené nižší hodnoty než zveřejněné v dokumentaci výrobku. Jsou tyto hodnoty výrobce vozu směrodatné pro zapsání do technického průkazu vozidla.
SK Pokiaľ sú v technickom preukaze vozidla uvedené nižšie hodnoty než zverejnené v dokumentácii výrobku. Sú tieto hodnoty výrobcu vozidla smerodajné pre zapísanie do technického preukazu vozidla.
EN If the vehicle's certificate of roadworthiness indicates lower values than those published in the product documentation. These values by the vehicle manufacturer are decisive for the entering into the vehicle's certificate of roadworthiness.
DE Falls im KFZ-Brief des Fahrzeugs niedrigere, als in der Dokumentation des Produkts veröffentlichte Werte angeführt sind, sind diese Werte des Fahrzeugherstellers für den Eintrag in den KFZ-Brief des Fahrzeugs maßgebend.
HU Amennyiben a forgalmi engedélybe jegyzett adatok a gépjármű dokumentációbán feltüntetett adatoktól alacsonyabb értékeket lennének, úgy a gépjármű gyártója által megadott és a forgalmi engedélybe pontosan bejegyzendő adatokat kell irányadóként minősíteni.
FR Si, sur la carte grise du véhicule, vous trouvez des valeurs inférieures à celles publiées dans la documentation du produit, les valeurs du fabricant du véhicule sont déterminantes et devront être inscrites sur la carte grise du véhicule.
IT Se nella carta di circolazione del veicolo sono riportati valori inferiori a quelli indicati nella documentazione del prodotto. Questi valori del produttore del veicolo sono decisivi per la registrazione nella carta di circolazione del veicolo.
NL Als in het kentekenbewijs van het voertuig lagere waarden vermeld staan dan gepubliceerd in de productdocumentatie, dan zijn deze waarden van de fabrikant van het voertuig bindend voor inschrijving in het kentekenbewijs van het voertuig.
ES Si en la ficha técnica del vehículo se indican valores menores que los publicados en la documentación del producto, estos valores facilitados por el fabricante del vehículo son decisivos para la inscripción en la ficha técnica del vehículo.
FIN Jos ajoneuvon rekisteriotteessa on esitetty alempia arvoja kuin tuotteen dokumentaatioissa esitetty, ovat nämä ajoneuvon valmistajan antamat arvot ratkaisevia ajoneuvon rekisteriotteeseen merkitsemistä varten.
SV Om det i fordonets registreringsbevis finns angivna lägre värden än de som är angivna i produktens dokumentation, är dessa värden från fordonets tillverkare riktgivande för det som antecknas i fordonets registreringsbevis.
NOR Dersom det i kjøretøyetts vognkort er oppgitt lavere verdier enn de som er oppgitt i produktens dokumentasjon, er disse angivelsene fra kjøretøysprodusenten retningsgivende for å noteres ned i kjøretøyetts vognkort.
PL Jeżeli w dowodzie rejestracyjnym pojazdu są podane wartości niższe od tych, które znajdują się w dokumentacji wyrobu, to te dane producenta samochodu są miarodajne do wpisania ich do dowodu rejestracyjnego pojazdu.
RU Если в паспорте транспортного средства указаны более низкие значения, чем указанные в документации на изделие, эти значения производителя являются определяющими для записи в паспорт транспортного средства.

SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod



Audi A3
Škoda Octavia + Combi
VW Bora sedan + Combi

10/1996 -> 06/2003
06/1996 -> 12/2010
01/1998 -> 05/2005

N-1

CZ

Montážní návod

1. Odmontujte zadní světla, nárazník a jeho plechovou výztuhu nárazníku - ta nebude již zapotřebí.
2. Odlepte preplepy na zadních nosnících v místech pro přichycení tažného zařízení.
3. Ošetřete antikorozně zadní čelo vozu po demontáži zadní výztuhy pod nárazníkem v místě přichycení výztuhy.
4. Odzadu vsuňte tažné zařízení do nosníků a přichyťte 4 šrouby M10x35 přes velkoplošné podložky.
5. Zhotovte výřez v nárazníku, šablona 1:1 v návodu
6. Vyrovnajte tažné zařízení a poté jej řádně dotáhněte dle utahovacích momentů.
7. Jde o konstrukci tažného zařízení, a vyvedení kulového čepu dle požadavku výrobce vozu.
8. Namontujte zpět všechny demontované díly z vozu v bodě č.1.
9. Pro montáž elektroinstalace postupujte dle požadavku výrobce vozu.

QR kódem stáhnete
rozšířený montážní návod



EN

Installation instructions

1. Remove rear lights, bumper and sheet stiffener of bumper - it is no longer needed.
2. Peel stickers off the rear beams from the places where the tow bar will be affixed.
3. After removing the rear stiffener use an anticorrosive painting to treat the rear face of the vehicle under the bumper, where the stiffener was installed.
4. From behind, insert the tow bar into the beams and affix it with using of four M10x35 screws through large-area washers.
5. Make a cutout in the bumper, template 1:1 in the manual
6. Then align the tow bar and tighten it properly to prescribed torques.
7. This type of the tow bar uses such design of ball hitch that complies with the requirements of vehicle manufacturer.
8. Reinstall all the parts removed from the vehicle within the step 1.
9. Connect the wiring as instructed by the vehicle manufacturer.

SK

Montážny návod

1. Odmontujte zadné svetlá, nárazník a jeho plechovú výztuhu nárazníka - tá už nebude potrebná.
2. Odlepte preplepy na zadných nosníkoch v miestach na prichytenie tažného zariadenia.
3. Ošetrite antikorózne zadné čelo vozidla po demontáži zadnej výztuhy pod nárazníkom v mieste prichytenia výztuhy.
4. Odzadu vsuňte tažné zariadenie do nosníkov a prichyťte 4 skrutkami M10x35 cez veľkoplošné podložky.
5. Zhotovte výrez v nárazníku, šablóna 1:1 v návode
6. Vyrovnajte tažné zariadenie a potom ho riadne dotiahnite podľa utahovacích momentov.
7. Ide o konštrukciu tažného zariadenia podľa vyvedenia guľového čapu podľa požiadavky výrobcu vozidla.
8. Namontujte späť všetky demontované diely z vozidla v bode č. 1.
9. Pre montáž elektroinštalácie postupujte podľa požiadavky výrobcu vozidla.

DE

Montageanleitung

1. Rückleuchten, Stoßstange und ihre Blechstrebe demontieren - diese wird nicht mehr nötig sein.
2. Überklebungen auf den hinteren Trägern, an Befestigungsstellen der Zueinrichtung entfernen.
3. Nach Demontage der hinteren Strebe die hintere Stirnwand des Fahrzeugs unter der Stoßstange, an der Befestigungsstelle der Strebe mit einem Korrosionsschutzmittel behandeln.
4. Die Zueinrichtung in die Träger von hinten schieben und mit 4 Schrauben M10x35 mittels großflächiger Scheiben befestigen.
5. Machen Sie einen Ausschnitt in der Stoßstange, Schablone 1:1 im Handbuch
6. Die Zueinrichtung ausrichten und dann gut festziehen, s. Anzugsmomenten.
7. Es handelt sich um Konstruktion der Zueinrichtung, um Herausführen des Kugelbolzens laut Anforderung des Fahrzeugherstellers.
8. Sämtliche, im Punkt 1 demontierten Teile wieder montieren.
9. Bei Montage der Elektroinstallation gemäß Anforderungen des Fahrzeugherstellers vorgehen.

PL

Instrukcja montażu

1. Demontujemy tylne lampy, zderzak i blaszane wzmocnienie zderzaka, które nie będzie już więcej potrzebne.
2. Odklejamy zaślepki w belkach tylnych w miejscach, w których będzie przymocowany hak holowniczy.
3. Zabezpieczamy antykorozyjnie tylną część pojazdu po demontażu tylnego wzmocnienia pod zderzakiem w miejscu zamocowania tego wzmocnienia.
4. Hak holowniczy wsuwamy od tyłu do belek i przymocowujemy go 4 śrubami M10x35 przez podkładki wielkopowierzchniowe.
5. Wykonaj wycięcie w zderzaku, szablona 1:1 w instrukcji
6. Hak ustawiamy poziomo i dobrze go przykręcamy z zachowaniem zalecanych momentów dokręcania.
7. Chodzi tu o taką konstrukcję haka holowniczego, która umożliwia wyprowadzenie sworznia kulistego zgodnie z wymaganiami producenta pojazdu.
8. Zamontuj wszystkie zdemonstrowane wcześniej, w punkcie nr 1, części pojazdu.
9. Przy montażu instalacji elektrycznej postępuj zgodnie z wymaganiami producenta pojazdu.

SVC GROUP ©-4014



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607



Audi A3
Škoda Octavia + Combi
VW Bora sedan + Combi

10/1996 -> 06/2003
06/1996 -> 12/2010
01/1998 -> 05/2005

N-2

FR

Notice de montage

1. Démontez les feux arrière et le pare-chocs. Démontez ensuite le renfort métallique du pare-chocs (vous n'en aurez plus besoin).
2. Décollez les autocollants qui se trouvent sur les traverses arrière, aux endroits destinés à la fixation du dispositif d'attelage.
3. Une fois que vous aurez démonté les renforts situés sous le pare-chocs, appliquez une peinture anticorrosion sur la face arrière du véhicule, aux endroits destinés à la fixation du renfort.
4. Par l'arrière, insérez le dispositif d'attelage dans les traverses et le fixer à l'aide de 4 vis M10x35 et de rondelles extralarges.
5. *Faites une découpe dans le pare-chocs, modèle 1: 1 dans le manuel*
6. Aligner le dispositif d'attelage et le serrer ensuite convenablement en respectant les couples de serrage prescrits.
7. En ce qui concerne la conception du dispositif d'attelage, tout dépend de la sortie de la rotule en fonction des exigences du fabricant du véhicule. Depuis 08/2018, le pare-chocs est déjà prêt pour l'installation d'un dispositif d'attelage et la rotule traverse le pare-chocs.
8. Remettre en place toutes les pièces qui ont été démontées au point n° 1.
9. En ce qui concerne le montage de l'installation électrique, procéder en suivant les consignes du fabricant du véhicule.

ES

Manual de montaje

1. Desmonte los focos traseros, parachoques y el refuerzo de chapa del parachoques - éste no hará falta más.
2. Despegue los adhesivos de los soportes traseros en los puntos de sujeción del equipo de tiro.
3. Aplique el tratamiento anticorrosivo en la frente trasera del vehículo después del desmontaje del refuerzo trasero debajo del parachoques en el punto de sujeción del refuerzo.
4. Inserte por atrás el equipo de tiro en los soportes y sujete con 4 tornillos M10x35 a través de arandelas grandes.
5. *Haga un recorte en el parachoques, plantilla 1: 1 en el manual*
6. Enderece el equipo de tiro y después apriete bien según los pares de apriete.
7. Se trata de la construcción del equipo de tiro según el perno de bola según los requerimientos del fabricante del vehículo. Desde el 08/2018, el parachoques trasero ya está preparado para el equipo de tiro y el perno de bola atraviesa el parachoques.
8. Monte de vuelta todas las piezas desmontadas del vehículo en el punto No. 1.
9. Para montar la instalación eléctrica procesa según los requerimientos del fabricante del vehículo.

FI

Asennusohje

1. Irrota takavalot, puskuri ja sen peltijäkiste - sitä ei enää tarvita.
2. Irrota vetolaitteen kiinnityskohtien peitelevyt takapalkeista.
3. Taemman jäykisteen poistamisen jälkeen käsittele jäykisteen kiinnityskohta puskurin alla auton takapäädysssä ruostesuojaa- aineella.
4. Työnnä vetolaitte takapäin palkkeihin ja kiinnitä se 4 ruuvilla M10x35 suuria aluslevyjä käyttäen.
5. Tee leikkaus puskuriin, malli 1: 1 käyttöoppaassa
6. Suorista vetolaitte ja kiristä se sitten kunnolla kiristysmomenttien mukaisesti.
7. Vetokuulan asennus auton valmistajan vaatimusten mukaan riippuu vetolaitteen rakenteesta.
8. Asenna takaisin kaikki kohdassa 1 autosta irrotetut osat.
9. Sähkölaitteiden asennuksessa menettely auton valmistajan ohjeiden mukaan.

IT

Istruzioni dimontaggio per la

1. Smontare i fanali posteriori, il paraurti e il suo rinforzo in lamiera - questo non sarà più necessario.
2. Togliere gli adesivi sui supporti posteriori, nei luoghi di fissaggio del dispositivo di traino.
3. Dopo lo smontaggio del rinforzo posteriore trattare la parete posteriore del veicolo sotto il paraurti, nel luogo di fissaggio del rinforzo con un prodotto anticorrosione.
4. Inserire dal dietro il dispositivo di traino nei supporti e fissare con 4 viti M10x35 tramite le rondelle di grande dimensione.
5. *Fai un ritaglio nel paraurti, modello 1: 1 nel manuale*
6. Allineare il dispositivo di traino e serrarlo con i momenti di fissaggio prescritti.
7. Si tratta della costruzione del dispositivo di traino, di installazione del perno sferico secondo i requisiti del produttore del veicolo.
8. Rimontare tutti i pezzi del veicolo smontati nel punto 1.
9. Per il montaggio dell'installazione elettrica procedere secondo i requisiti del produttore del veicolo.

RU

Инструкция по монтажу

1. Снимите задние фонари, бампер и его усилитель из листовой стали – он больше не потребуется).
2. Снимите наклейки на задних балках в местах для крепления фаркопа.
3. После демонтажа заднего усилителя обработайте антикоррозионным средством панель задка под бампером – в местах крепления усилителя.
4. Сзади вставьте фаркоп в балки и закрепите четырьмя болтами M10x35 с использованием увеличенных шайб.
5. *Сделать вырез в бампере, шаблон 1: 1 в инструкции*
6. Выровняйте фаркоп, после чего затяните в соответствии с предписанными моментами затяжки.
7. Речь идет о конструкции фаркопа и выведении шара фаркопа в соответствии с требованиями производителя автомобиля.
8. Верните на место все части, демонтированные согласно пункту 1.
9. При монтаже электропроводки руководствуйтесь требованиями производителя автомобиля.

SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

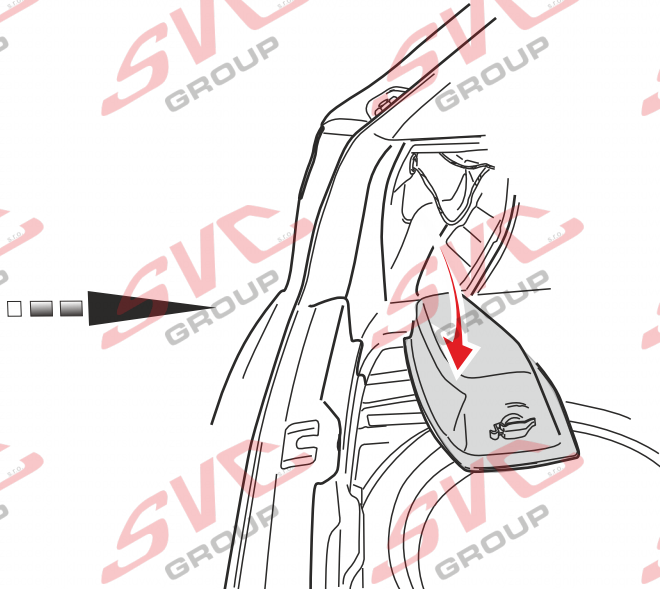
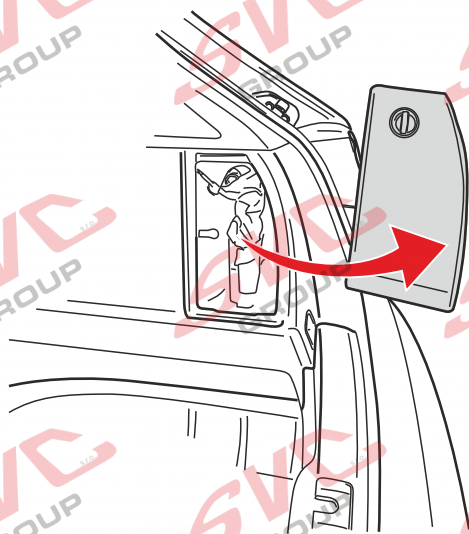
www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

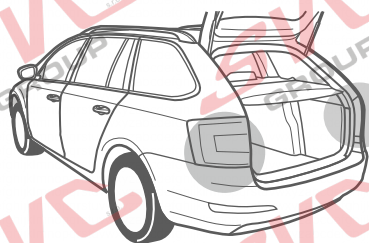
QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod



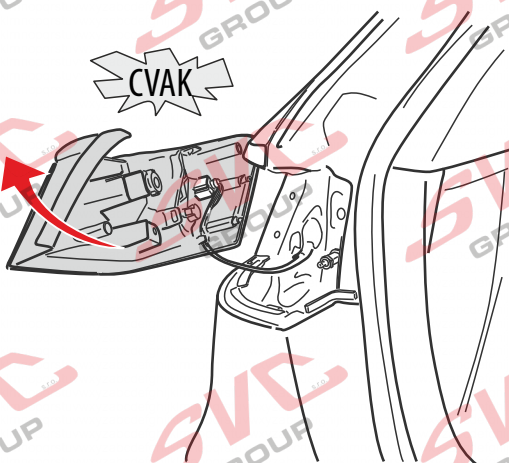
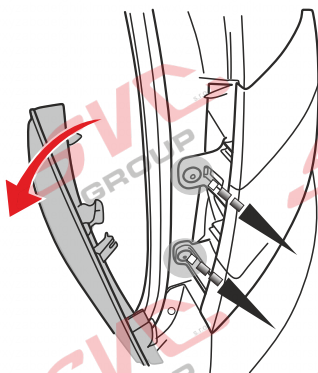
1.



2.

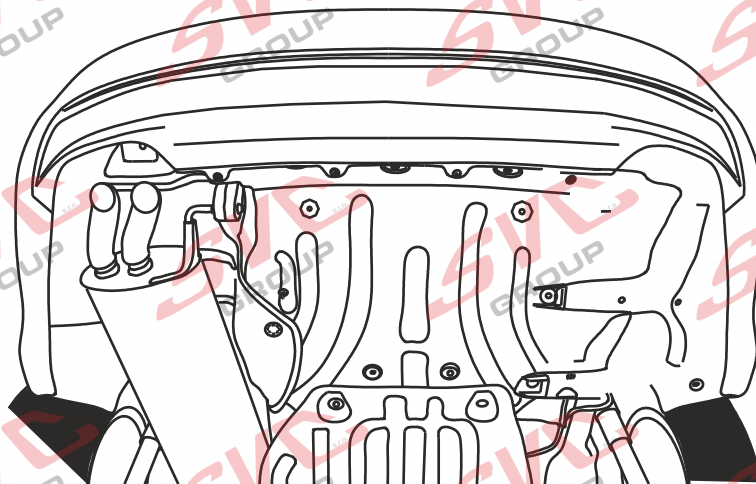
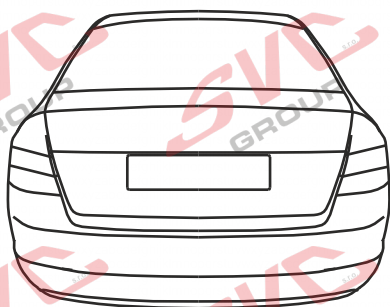


25

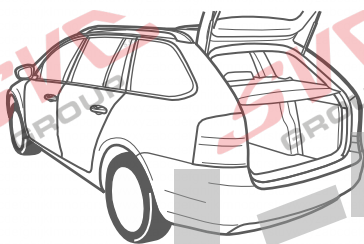




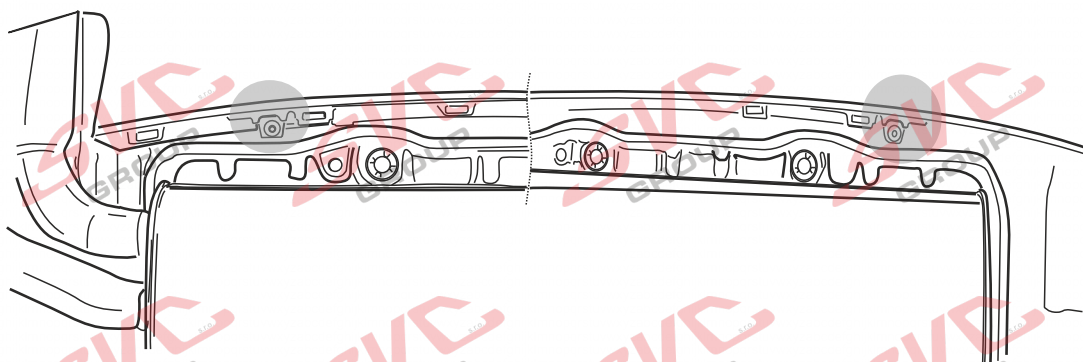
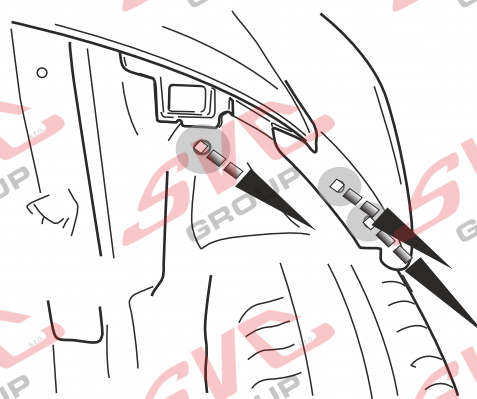
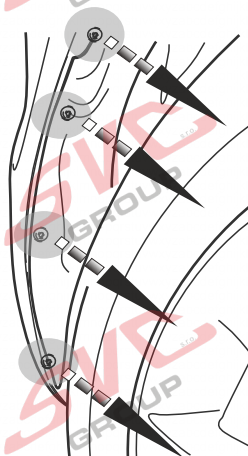
3.



4.



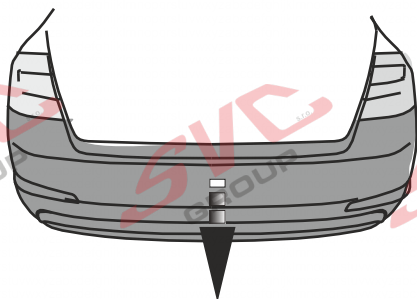
25



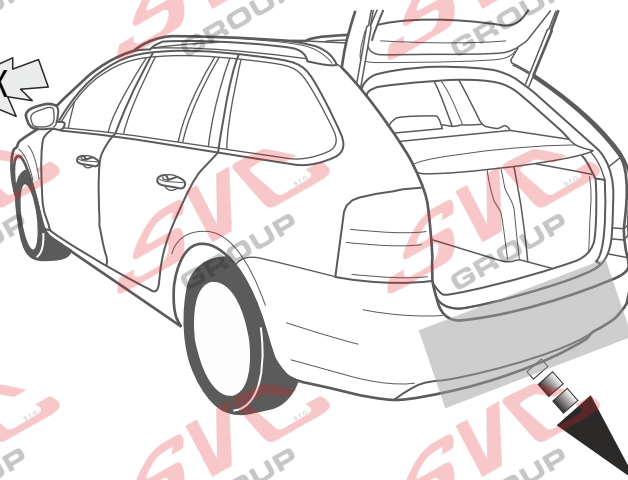


5.

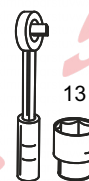
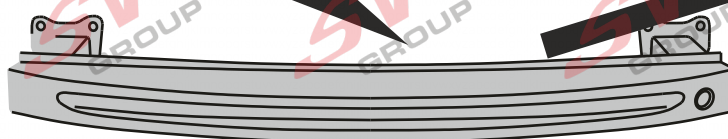
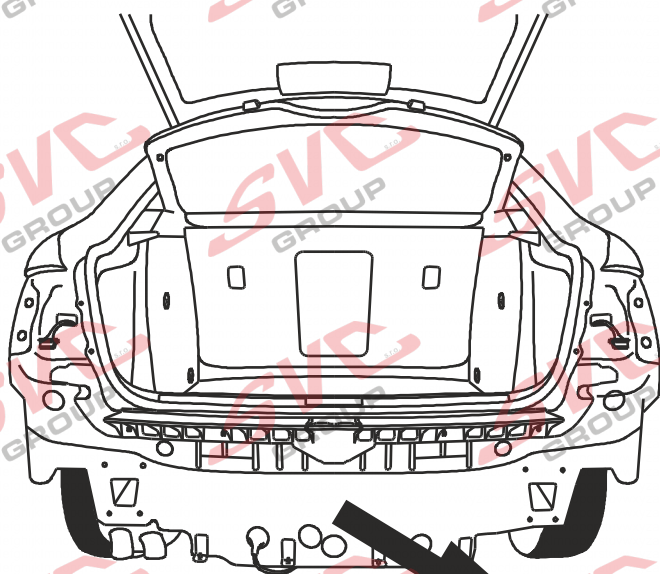
ŠKODA OCTAVIA
ŠKODA OCTAVIA COMBI



CVAK

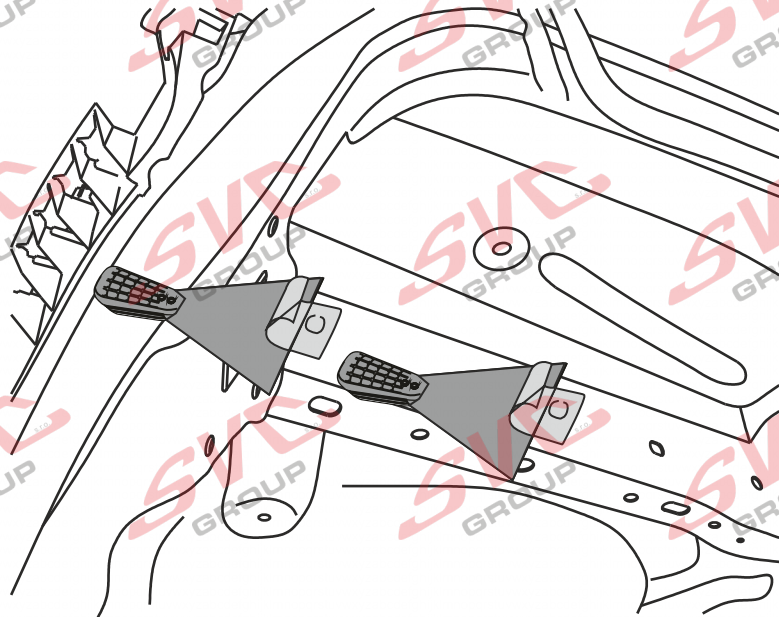
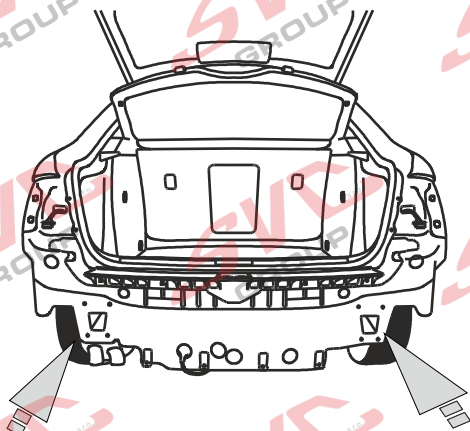


6.

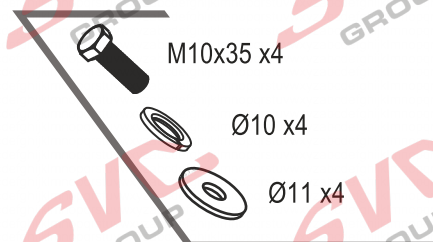
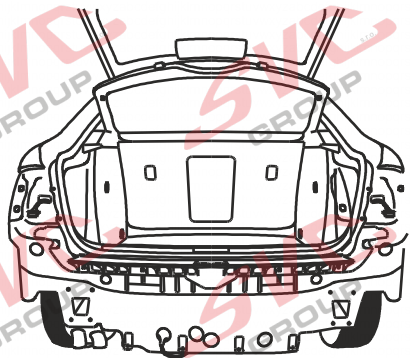




7.



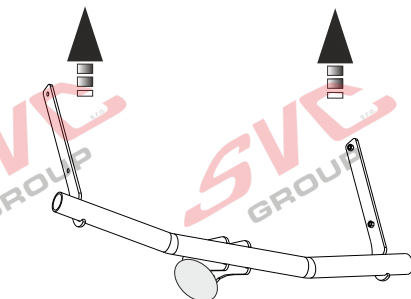
8.



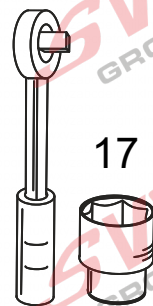
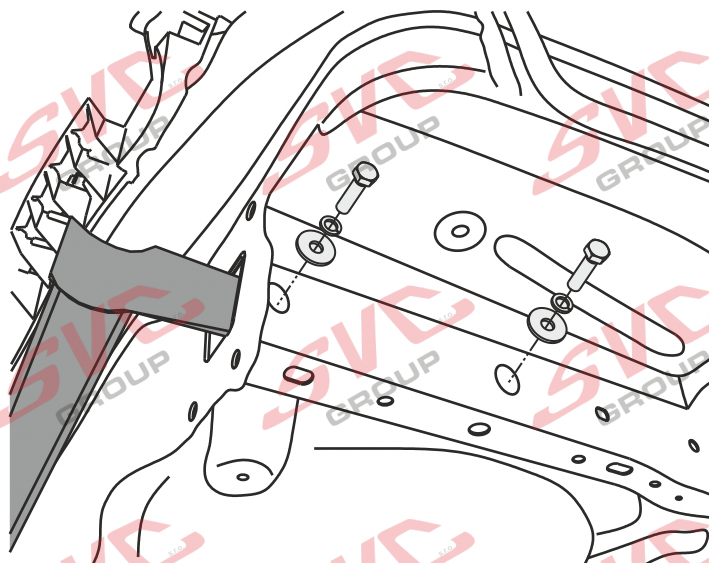
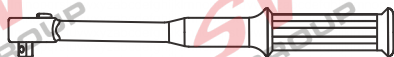
M10x35 x4

Ø10 x4

Ø11 x4



17 M10 - 68Nm



17

SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod

LEVÁ STRANA VOZU

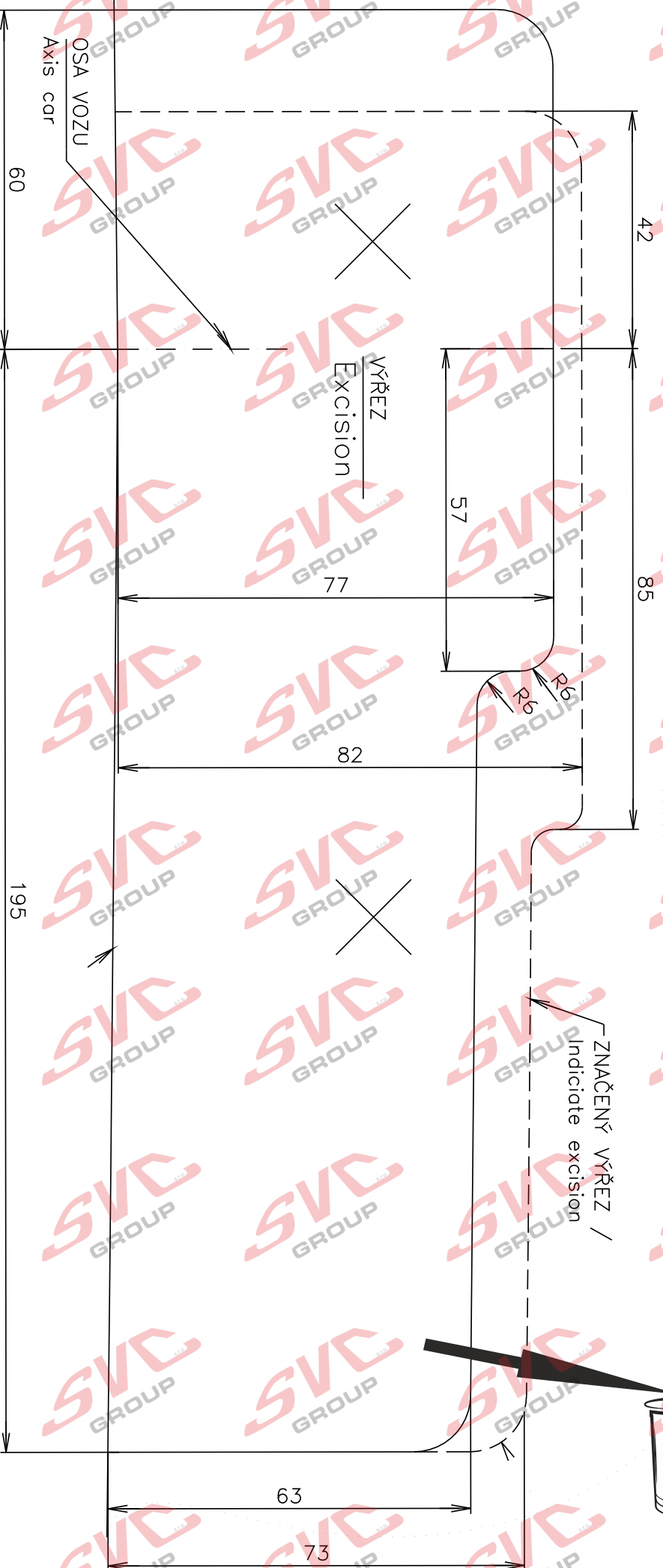
Left side car

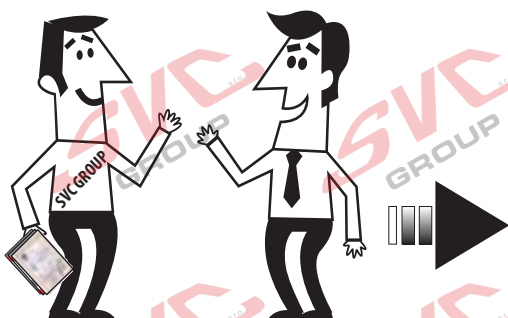
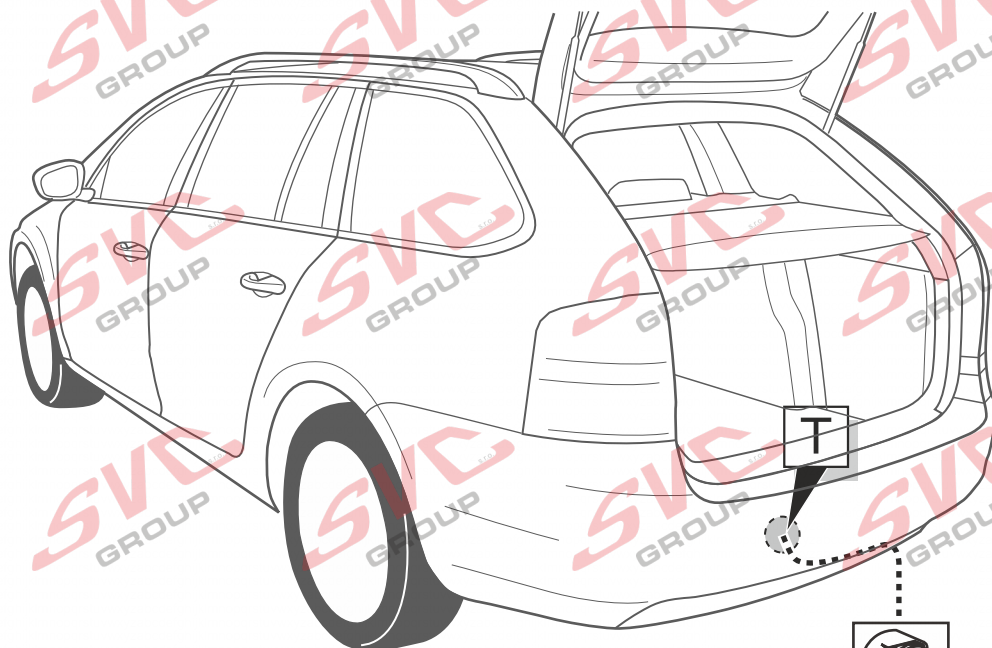
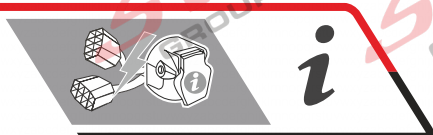
NÁRAZNÍK / Fender

VLOŽIT ZE VNITŘ NÁRAZNÍKU /
Interpose in within fender

PRAVÁ STRANA VOZU
Right side car

!!! POZOR výřez - PLATÍ POUZE
PRO VOZY >>>
roku výroby 2004 až 06/2008
Nový model octavie od 07/2008 je bez výřezu



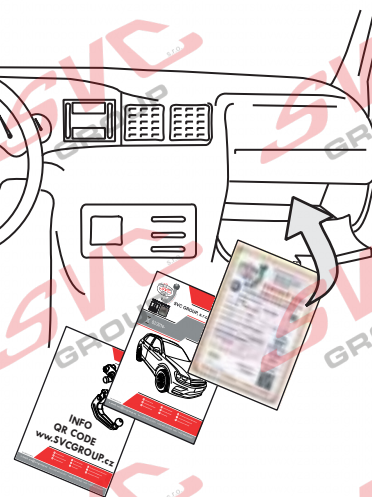


SVC GROUP

Děkuje za důvěru / Dakuje za dôveru
Thank you for your trust / Danke Für dein Vertrauen
Merci pour votre conance / Grazie per la tua ducia
Tankewol foar jo fertrouwen / Спасибо за ваше доверие



Registrace / Registrácia
Registration / Registrierung
Inscription / Registrazione
Rekisteröinti / Регистрация





Audi A3

10/1996 -> 06/2003

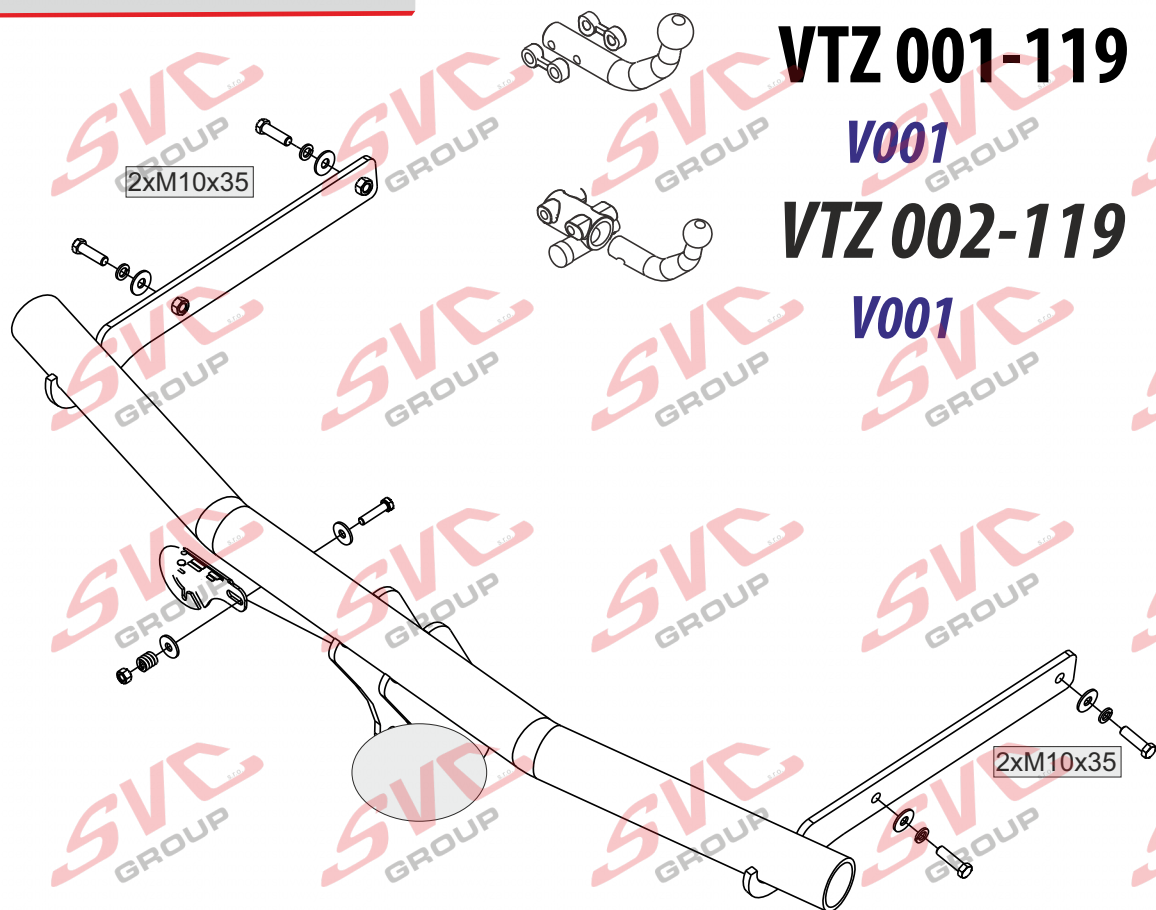
Škoda Octavia + Combi

06/1996 -> 12/2010

VW Bora sedan + Combi

01/1998 -> 05/2005

VTZ 11-A



	A	1 ks
	B	1 ks
dlouhé	C	1 ks

	M10x35 G8,8	4 ks
	10.2	4 ks
	10.2 velko pl.	4 ks

1800/95

D9,0

e27-01-0038

SVC GROUP ©- 05/19



SVC GROUP s.r.o.

Průmyslová zóna - 179
547 01 Náchod-ČR

www.svcgroup.cz
e-mail: svc@svcgroup.cz

Tel.: +420 491421021
+420 491421022
mob.: +420 603360607

QR kódem si stáhnete si rozšířený montážní návod

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz